

Precios de suscripción

En esta Capital, resto de la Provincia y Península española, un mes . . . 1'50 Ptas.
En el extranjero, un semestre . . . 12'00
Número suelto, 10 céntimos
Número atrasado, 15
Anuncios, comunicados y remitidos á precios convencionales

Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse al señor Administrador de LA OPINIÓN.

LA OPINIÓN

Puntos de suscripción

En la Administración de este Diario y en la imprenta del mismo, San Francisco, 32.

Dirigirse toda la correspondencia literaria al Director á la Redacción de LA OPINIÓN, San Francisco, 32, accesoria.

Teléfono núm. 11

EDICIONES COMPLETAS para todos los correos

DECANO DE LA PRENSA DE CANARIAS

Y EL DIARIO DE MAYOR CIRCULACIÓN EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife, Sábado 10 de Diciembre de 1904.

Europeicémosnos

II

No quiero trabar polémicas, amigo Guillón Barrús, que serían estériles, completamente estériles, respecto á cual es el verdadero significado de la palabra europeización.

Yo he usado el vocablo en el mismo sentido que lo empleara Costa, Altamira, el marqués de Casa Torre, Blanco y otros publicistas, al hablar de la europeización del Egipto, del Japón, del Canadá, etc.

Del artículo que has tenido la bondad de dedicarme se deduce que para tí europeización equivale á transformaciones radicales, absolutas, no solo en lo que dice relación á los progresos de la época, sino también á lo que constituye el fondo del carácter, el genio de las razas.

Para tí europeizar á España, por ejemplo, no sería solamente hacerla ilustrada, rica, fuerte, progresiva, sino también cambiarle su modo de ser íntimo, borrarle sus prejuicios, sus fanatismos, en una palabra, hacer una España nueva.

Efectivamente á esto no me refería yo en mi artículo, porque entiendo que no puede lograrse sino en el transcurso de siglos, mediante evoluciones lentas y graduales, según procurará demostrar otro día con algunos ejemplos. La sociología, como tu sabes, no admite esos cambios bruscos, tramoyísticos, que predicaban los revolucionarios de clubs y plazuelas.

Para mí europeizar á una nación es «adaptarla» á la cultura y al progreso europeo, entrarla por los senderos de la vida moderna, darle los hábitos de los países civilizados.

Y no es que yo tome por bueno todo lo que venga de esos Estados, no es que yo crea que las naciones hoy más adelantadas tengan el verdadero criterio, ó sentido de la vida, que dice Tolstoi, sino que por razón de la lucha económica y por exigencias de la civilización, tal y cual hoy se la entiende, es menester seguir los movimientos del siglo, so pena de arrostrar existencia angustiosa, arcaica, y hasta de poner en riesgo la propia integridad.

Dices tú: «los que no estupramos violentamente con ningún prejuicio ni fanatismo la virginidad de la conciencia y del espíritu, somos los únicos que podemos recibir con amplitud el bautismo de la europeización...»

Despréndese de estas palabras, que tu consideras á Europa, ó á la civilización europea, mejor dicho, como el ideal, la suprema aspiración sociológica tanto para la vida del espíritu, como para las necesarias relaciones de colectividad. Hombres libres de prejuicios, fanatismos, errores; sociedades fundadas en la verdad, el pleno disfrute de la razón y en las sublimes prácticas del bien...

Y eso no es, amigo Barrús, la civilización europea.

En ella se encuentran los prejuicios, los errores, los fanatismos, la maldad, como han existido y existirán en todas las civilizaciones, porque pese á las almas generosas, el hombre siempre será hombre y como tal defectuoso, apasidado, egoísta.

La civilización europea—tomando la palabra en sentido más extenso que el geográfico—es solamente el grado mayor de cultura y de progreso á que se ha llegado en nuestros días; la meta que hoy toca la Humanidad en sus manifestaciones evolutivas, la fórmula de vida dentro de un período de la Historia.

Para filósofos y moralistas esta no será la verdadera vida, la última palabra, pero el hecho es que hoy no existe otra mejor, que es la que imponen las circunstancias de época y de necesidad, como diría Schopenhauer.

Y á ella debemos incorporarnos para estar dentro del siglo, para tener derecho á la existencia, para vivir conforme á nuestra época.

Y entro ahora en nna cuestión meramente personal para defenderme de tus cariñosos ataques, revolucionario y desconfirme Barrús.

Dices, en el trabajo á que me vengo refiriendo, que yo participo si no en todo, en parte, de esas añejas

rutinas y fanfarrias que hacen de nuestra nación un pueblo de monomaniacos etc., etc. Luego añades: «Si, tu apesar de todo no eres más que un cismático, un disidente, un prote tante; como quieras. Te apartas de algunas reglas de la comunidad; rechazas la bula, pero sigues acatando el dogma. Y no es eso, Benito.»

En primer lugar no sé á que vienen todas esas consideraciones comentando un artículo en que la personalidad del autor no influye, ni poco ni mucho, para decidir si es mala ó buena la doctrina que en aquel se sustenta. Atribúyolas á genialidades de temperamento, más que á prejuicios de espíritu, porque de lo contrario necesitaría decirte que las «rutinas y las fanfarrias», más que á mí, te corresponden á tí en este caso conscrito.

Para mí no existe nada más rutinario, ni más fanfarrón, que un radical intransigente y fanático. Muchas veces he pensado si serán estos hombres encarnaciones al revés de aquellos otros que en edades pretéritas quisieron de tener á la ciencia con escamuniones, peroratas y hogueras.

Los unos desnaturalizaron las religiones hablando en nombre de Dios, mostrándose infalibles, ensoberbeciéndose; los otros, perjudican la marcha del Progreso llamándose sus únicos representantes, sus exclusivos mantenedores. ¡Fanfarrias y rutinas!

¿Puede existir manifestación alguna más concluyente del rutinismo que considerar que el bien, la justicia, la igualdad y el Progreso, se hallan en una fórmula determinada? ¿Dónde buscar nada más fanfarronesco que esos hombres que se dicen dueños de la única doctrina salvadora?

¿Es esa la legión de los fanáticos y de los intransigentes.

Todo espíritu progresivo sabe que es rutina estúpida—por que lo demuestra la existencia de la Humanidad—predicar una doctrina que convenga á todos los pueblos y á todas las épocas; que las ideas, según dice Maculay, son para servir á los hombres y no los hombres á las ideas; que nada es absoluto en los conocimientos del hombre; que la vida es una mariposa que cambia incessantemente de sitio, muestra distintos matices, juguetea y no gusta de esas líneas rígidas, invariables, que predicán los intransigentes. Lo único absoluto en ella es el principio y el fin; ¡nacer y morir!

Comentando á las fórmulas de gobierno—que es por donde viene tu pulle, si es que existe—te diré que unas me gustan más que otras en teoría, como pensamiento, pero que en la práctica opinaría de distinto modo según fuera inglés, alemán, suizo, etc. Más aún, que dentro de una misma nacionalidad admito los distintos criterios según sean las distintas épocas.

Y esto en filosofía y esto en Arte y esto en todo. ¿Dónde está la última palabra?

Para mí lo esencial, lo que debe tenerse en cuenta en cada «momento histórico» para juzgar la conducta de un hombre, es que sea sincero, que aliente en él la fé, que luche enardecido creyendo que en aquella ocasión sostiene lo más conveniente.

Tu pluma, como pluma de artista inspirado, es inquieta, retozona y al comentar mi artículo Europeicémosnos, se ha complacido en darme unos pinchacitos cariñosos; pero ya sé que no eres intransigente por sistema, que estás en la fila de la juventud verdaderamente intelectual... Los que estudian mucho y han visto que todas las verdades de los más grandes pensadores arrancan de hipótesis ¡sublime hipótesis, pero hipótesis al fin, tienen que pensar del mismo modo. ¡La vida, la Naturaleza, el Amor, todo lo demás es transitorio, hijo de las circunstancias y tributario del tiempo.

¡Buen rato le estoy dando con estas filosofías á los eternos murmuradores! ¡A los que se burlan de todo!

Ya les oigo reír, pero es el caso que yo también suelto mi carcajada. ¡Son los inertes, los negativos, los castrados, como dirías tú en un momento de indignación!

Terminaré este artículo con algunas consideraciones históricas, siguiendo pasos de Rafael Altamira, respecto á

que en épocas anteriores España procuraba asimilarse la vida de los pueblos más cultos.

Desde que las universidades de París y Bolonia (en el siglo XIII) comenzaron á tener general nombrada, España mandó á ellas sus mejores estudiantes. Ejemplos: Juan Español, Pedro Hispano, Bernardo el Compostelano, etc., etcétera. La emigración escolar fué después adquiriendo más fuerza, hasta divulgóse. Altamira afirma que «no hay un solo nombre ilustre en cultura aragonesa-catalana de los siglos XIII á XV, que no haya sonado gloriosamente en Universidades extranjeras.»

Así continuó esta incorporación de España á la cultura universal, hasta que en los comienzos del siglo XIX fué bruscamente interrumpida.

De modo que lo que yo pido que hagamos los canarios no es cosa nueva en nuestra nación, ni implica ideas de desamor, como los necios han querido afirmar, es solamente afán de que varíe un estado de cosas insostenible.

De como puede la corriente de los pueblos superiores transformar á los países atrasados, hablaré otro día analizando la europeización de Egipto, Japón, etc.

B. Pérez Armas.

Laguna-Diciembre.

Cabotaje interinsular

A continuación publicamos la R. O. inserta en la «Gaceta de Madrid» del 23 de Noviembre último, á que se refería el telegrama que nos dirigió nuestro paisano el Sr. Domínguez Alfonso.

MINISTERIO DE HACIENDA

REAL ORDEN

Ítem. SR.: Vista la instancia promovida por la Asociación de Capitanes, Pilotos y Armadores de la Marina mercante de Canarias, que, con adhesión de otras entidades, solicita que en aquellas islas se cumpla lo prevenido en el artículo 228 de las Ordenanzas de Aduanas, que reserva para la Marina nacional el comercio de cabotaje:

Resultando que los fundamentos de tal petición están basados en los perjuicios que causa á los recurrentes la existencia en aquel Archipiélago de una flotilla de buques de vapor que, con bandera extranjera, hace la navegación de cabotaje, sin que los Capitanes, Pilotos y Masquinistas de tales buques necesiten los títulos correspondientes que á los de bandera nacional se exigen, de lo que se sigue que el presupuesto de aquellos sea menor que el de éstos, á más de que ignoran si sobre los buques extranjeros pesan los demás gravámenes que los nacionales satisfacen:

Resultando que el Ministerio de Marina, corroborando las razones alegadas por la mencionada Asociación, en Real orden de 18 de Agosto último da conocimiento del informe del Comandante de Marina de Gran Canaria, el cual confirma la existencia de la aludida flotilla con perjuicio de las Marinas militar y mercante y el Delegado del Gobierno en el Arriendo de los arbitrios de puertos francos de Canarias, emite informe en el mismo sentido; y

Considerando que la pretensión formulada por la Asociación de Capitanes y Pilotos de la Marina mercante de las citadas islas está plenamente justificada y se ajusta á lo que como regla general previenen las Ordenanzas de Aduanas respecto del particular, y es, por lo tanto, atendible, toda vez que de seguir el estado de cosas actual continuarían irrogándose al personal dedicado á la vida de mar los perjuicios á que alude la repetida Asociación, y que están corroborados por las citadas autoridades, circunstancia que aconseja la declaración pretendida, en cuanto á la navegación de referencia se contrae;

El Rey (Q. D. G.), conformándose con lo propuesto por esa Dirección general, se ha servido disponer que de conformidad con lo que previene el art. 228 de las Ordenanzas de Aduanas, el comercio interinsular, ó sea el que se verifique entre los

puertos de las islas Canarias, podrá solo hacerse en buques de bandera nacional.

De Real Orden lo digo á V. I. para su conocimiento y efectos correspondientes. Dios guarde á V. I. muchos años.—Madrid 12 de Noviembre de 1904.

OSMA.

Sr. Director general de Aduanas.

En la Sociedad Filarmónica

El primer baile

Lo dió esta entusiasta sociedad en la noche del jueves, día de la Concepción, y como todas las fiestas que organiza este centro recreativo, resultó en extremo animada y concurrida.

Comenzó á las once y á esa hora era sorprendente é indescribible el mágico efecto que presentaba el salón radiante de luz y artísticamente decorado.

Muchas y preciosas y elegantes mascaritas con sus risas y bromas daban extraordinaria animación al baile, confundiendo los acordes de las piezas que tocaban sextetos de la orquesta de la sociedad, con la bulliciosa y alegre charla de las máscaras, que en grupos ó en parejas recorrían los espaciosos salones.

Entre las mascaritas vimos algunas disfrazadas en trajes de bebé, rosas y azules; una maguita de Tequesta, encantadora; otra con caprichoso traje todo él pintado á la aguada, y una pescadora muy linda envuelta en una red, y numerosos dominós de todos colores.

La nota de la fiesta fué la gran animación que no decayó y que fué en aumento desde que empezó hasta que terminó tan agradable fiesta.

Se vieron muy frecuentados el ambigü y restaurant, donde se servían suculentas cenas.

Mucho agradecemos á la señora Presidenta de la Sociedad Esmeralda Cervantes la atenta invitación con que fuimos favorecidos, y felicitamos sinceramente á la Junta directiva por el éxito que tienen todos cuantos espectáculos organiza.

La fiesta de la Concepción

Solemnes en extremo estuvieron los cultos celebrados anteayer en la parroquia Matriz.

La función religiosa tuvo lugar, á las 10, asistiendo las Hermandades, Cofradías, Comisiones civiles y militares y una distinguida concurrencia de fieles que ocupaban las espaciosas naves del templo.

Este vestía sus mejores galas y ricos adornos. En el altar mayor, alumbrado por centenares de luces estaba la notable efigie del Crucificado; en la nave de la derecha, cerca del altar de la Dolorosa, el precioso trono de la Virgen de la Concepción, y en la izquierda el trono de San Pedro.

La misa fué acompañada, como habíamos dicho, por la orquesta y voces de la Sociedad Filarmónica y el sermón lo predicó el Rdo. P. Superior de la Congregación del I. C. de M., quien estuvo muy elocuente é inspirado.

A las 3 de la tarde, se verificó la procesión que resultó muy suntuosa. Llevaba el siguiente orden:

Estandartes de la Congregación de San Pedro, de la Hermandad del Carmen, de la del Rosario y del Santísimo.

Cruces altas de la Iglesia del Pilar y de las Parroquias de San Andrés, San Francisco y Matriz.

Trono de San Pedro que ostentaba ricos ornamentos papales.

Banda municipal dirigida por el músico de primera y profesor don José García Oramas

Hermandades del Carmen y Rosario.

Trono de la Purísima, conteniendo preciosas flores de artística y

primorosa ejecución que rodeaban á la notable imagen de la Virgen ataviada con rico traje.

Cofradía del Santísimo. Clero. Comisiones militares y el Sr. Teniente de Alcalde D. Felipe M. Poggi, en representación del Excelentísimo Ayuntamiento.

Detrás marchaba una sección del Regimiento de Tenerife, con la banda de música.

La concurrencia, regular. El orden, admirable.

CONFORMES EN PARTE

Nuestro colega «Diario de Tenerife», en su número del sábado, se queja de la dificultad de los atraques en el dique sur de este puerto, motivada según dice, por los barcos que permanecen al costado del muelle más del tiempo necesario.

Por esta vez no ha sido bien informado el colega; según nuestras investigaciones los barcos á que hace referencia, siguen efectuando operaciones de carga y descarga unos, y otro metiendo lastre para hacerse á la mar y reparando averías en la proa.

Pero como quiera que la afirmación del compañero es en parte razonable, nos permitiremos hacer observar que estas deficiencias provienen principalmente del retraso de las obras, de la dificultad con que siempre hemos tropezado al solicitar la construcción de muelles de ribera, de la oposición por parte del Ramo de Guerra á conceder, á empresas particulares, el establecimiento de almacenes y muelles en el litoral y por último, de la carencia de boyas dentro de la rada con el fin de que los buques se arrejeren y puedan anclar cómodamente mayor número de embarcaciones.

¿No piensa el cofrade, como nosotros pensamos, que vá imponiéndose una acción común para obtener estas y otras mejoras de que tanto estamos necesitados?

LA CRUZ ROJA

La festividad de su patrona.—Damas de La Cruz Roja alemana á la guerra.

Mañana domingo, celebrará esta Comisión central de «La Cruz Roja» la festividad de su patrona la Virgen de Concepción.

A las 10 de la mañana, habrá solemne función religiosa en la Parroquia Matriz, á la que concurrirán la Comisión de señoras, la Junta de gobierno y la brigada sanitaria que irá formada por secciones y con bandera.

A las 2 de la tarde se repartirá, en el local social, pan á los pobres.

Y á las 8 de la mañana del lunes, misa de Requiem, en la misma Parroquia, en conmemoración de los socios fallecidos durante el año.

Antier una comisión de la Junta de gobierno de «La Cruz Roja», compuesta del Vicepresidente primero D. Rosendo Mauriz y del Vocal D. Fernando Bethencourt, saludaron y acompañaron durante la corta estancia en esta población, á varias señoras de «La Cruz Roja» alemana que van á la campaña que esta nación sostiene actualmente con los Hereros en el Sur de Africa, quedando muy complacidas del numeroso material sanitario con que cuenta esta Ambulancia.

Los expresados señores Mauriz y Bethencourt obsequiaron con pastas y licores en el café Cuatro Naciones á las distinguidas damas que con abnegación sin límites van voluntariamente á exponerse á los rudos azares de una guerra con tribus medio salvajes y á arrostrar todas las consecuencias funestas que esta trae consigo.



Servicio telegráfico

(DE NUESTRA AGENCIA)

Madrid 9—22'45

BOLSA

Deuda perpetua 4 por 100 interior, á 77'50.
Acciones del Banco de España, á 474'00.
Amortizable 5 por 100, á 00'00.

CAMBIOS

Londres, vista, á 33'97 por £.
París, vista, á 35'00 por 100 P.

Bolsa de París

Exterior Español 89'60 por 100.
Acciones ferrocarriles Norte España, 185'00.
Acciones ferrocarriles Madrid Zaragoza Alicante (Alicantes), francos 296'00.

Madrid 9—23

Nuevos despachos recibidos sobre la guerra, insisten en afirmar que el acorazado ruso *Pultawa* se fué á pique en Port-Arthur, conforme telegrafíe ayer, y, además, otro barco de pequeño tonelaje.

Ambos buques se sumergieron por efecto de las gruesas averías causadas por los certeros disparos de los fuertes emplazados por los japoneses en la montaña de los «203 metros».

La prensa europea ocúpase estos días del decidido empeño que sigue manifestando Rusia de sacar del Mar Negro la escuadra que tiene en aquellas aguas.

Un periódico de Londres publicó anoche un artículo, en tonos enérgicos, que es comentadísimo, intentando demostrar que el Gobierno del Zar no puede anular las cláusulas del tratado de París del 56, después de la guerra de Crimea, y por virtud del cual la escuadra del Mar Negro no puede pasar el estrecho de los Dardanelos en tiempo de guerra sin violar dicho tratado.

Los telegramas expedidos últimamente desde Chefú, aseguran que los japoneses han sufrido enormes pérdidas en los asaltos de estos días.

Madrid 10—0'30

Comunican desde Londres diciendo que allí se han recibido despachos afirmando la pérdida del acorazado ruso *Pultawa* y que el *Retvisan* ha recibido averías de consideración que hacen creer que también se sumergirá en breve tiempo, por ser imposible repararlas.

Asimismo añaden que se han apoderado los japoneses de dos importantísimas posiciones que dominan todo el puerto y bahía de Port-Arthur.

Crean en Inglaterra que si los barcos rusos no intentan salir á la mayor brevedad de Port-Arthur, serán todos echados á pique.

Madrid 10—1'15

En el Ferrol ha naufragado una pequeña embarcación tripulada por tres pescadores.

Los tres perecieron ahogados. Continúa la efervescencia política y las conferencias y cabildos. La animación de los círculos no ha decaído.

Los Ministros siguen guardando impenetrable reserva y, por tanto, es difícil predecir lo que sucederá.

En la sesión del Senado se aprobaron varios créditos extraordinarios para obras y construcciones de Marina.

Madrid 10—1'30

Ha fallecido en Barcelona el general de Brigada Quiroga.

Pío X se indispuso durante la función de la Concepción en el Vaticano.

Sufrió un desvanecimiento y se le trasladó inmediatamente á sus habitaciones particulares.

Su estado inspira algunos cuidados.

Tomaseti.

Hamburgo 9

Plátanos, de 32 á 44 céntimos de marco el kilogramo; mercado firme, demanda regular.

Tomates, de 1 á 2 marcos la

caja (deep) 4 en atado; mercado flojo, demanda regular.

Gustaf Schonfeld & C.^a

NOTAS COMERCIALES

Sr. Director de LA OPINION.

Muy señor nuestro:

Aquí actualmente hace un frío intenso, lo cual tiende á disminuir temporalmente la demanda de todos los frutos.

Los precios para plátanos continúan á la misma altura y no esperamos que bajen, vendiendo hoy de 61 á 121/6.

La mayor parte de los tomates llegan en bastante descomposición, por lo que se venden enseguida y á cualquier precio. Para los buenos los precios son satisfactorios y la demanda es bastante regular. Vendemos de 81 á 141/2.

Sus atentos servidores

Simons Jacobs & C.^o

Glasgow, 25 Noviembre.

BANDA MUNICIPAL

Programa que ejecutará mañana, de ocho á diez, en la plaza de la Constitución.

PRIMERA PARTE

- 1.º «Retour au camp», paso doble.—Antreas.
- 2.º «Chanson du bon vieux temps», gavota.—Bachman.
- 3.º «La Verbena de la Paloma», fantasía.—Bretón.

SEGUNDA PARTE

- 1.º «Heraldo de Madrid», valses.—Lapuerta.
- 2.º «Carmen», fantasía de esta ópera.—Bizet.
- 3.º «Rosa d'amore», polka.—Bayer.
- 4.º «The Liberty Bell», paso doble.—Souza.

SECCION DE NOTICIAS

En el vapor trasatlántico *León XIII*, llegó anoche nuestro querido amigo y distinguido periodista el joven D. Manuel Delgado y Barreto acompañado de su Sra. é hija.

El Sr. Delgado Barreto se propone permanecer en esta Capital al lado de su familia una corta temporada y regresar después á Madrid para continuar sus estudios.

Le enviamos nuestro muy afectuoso saludo de bienvenida

Hoy, á las 10 y 50, el coche del tranvía que bajaba de la Laguna, al llegar frente á la casa donde habita Don Domingo Machado, en la calle de Imeldo Seris, metió á una mula, que iba amarrada á la traseira de un carro.

Según oímos á muchísimas de las personas que se presentaron en el lugar del suceso, la culpa del hecho la tiene la mala condición de los frenos del coche, que estaba señalado con el núm. 4, pues que á las indicaciones que hacia el conductor del carro al del coche para que parara, éste contestaba que no podía hacerlo porque el freno se hallaba en mal estado.

Como de ser esto cierto, resulta que cualquier día, en lugar de una mula, puede ser una persona la víctima, creemos que inmediatamente debe el Sr. Gobernador civil ordenar una inspección del material de la Empresa, retirando al que no esté en las condiciones que requiere el servicio, sin guardar ningún género de consideraciones, porque vale más la vida de una persona que los intereses de la Compañía.

Anoche, á las 11 1/2, dió fondo en este Puerto el vapor español *León XIII*, procedente de Barcelona y escalas. Dejó aquí los siguientes pasajeros:

D. José Jiménez, D. Emilio Sánchez, D. Manuel Pastor, D. Antonio Daez, D. Serafin Juan, D. Julián Pastor, D. Luis León, D. Manuel Delgado, señora é hija, D. Antonio Trujillo, D. Rafael Caneza y don Francisco González.—Total, 13.

De tránsito llevaba 1002 pasajeros que saltaron casi todos á tierra. A las 12 y media de la noche se hallaban extraordinariamente concurridos los cafés y demás establecimientos públicos de la Plaza de la Constitución.

Zarpó el *León XIII*, á las pocas horas, para Buenos Aires y Montevideo.

El vapor inglés *Guelph*, entró anoche, á las 9 y media, procedente de Londres y escalas, condujo para esta Capital los turistas:

Mr. E. D. Everett, Mrs. E. Everett, Mr. Frankes, General Fernández, Mr. L. Col Kenedy, Mr. J. G. Patersou, Mr. Olray Graham, Miss H. Pruet, Mrs. E. Edmondson, Mr.

E. Savage, Miss D. H. Edmondson, Miss Aiskinbosham, Mr. Red Owen Wethered, Mr. Massy, Mrs. Masy y Miss Massy.—Total, 16.

El *Papanui*, de nacionalidad francesa, que entró asimismo anoche, dejó aquí dos pasajeros: Mr. James Rivett y Mr. John Torres.

El interinsular *Viera y Clavijo*, que llegó en la mañana de hoy, de Las Palmas, trajo para este Puerto 49 pasajeros.

A las 11, zarpó para Cádiz el vapor correo *Hespérides*.

1.514 pasajeros de tránsito conduccion los vapores entrados ayer en Puerto.

El baile, primero de la temporada, que dió en la noche del jueves el *Círculo de Amistad-XII de Enero*, estuvo poco concurrido pero bastante animado. Se prolongó hasta horas avanzadas de la noche.

Muy solemne resultó la procesión de la Virgen de la Concepción que salió en la tarde del jueves de la Parroquia de dicho nombre en la vecina ciudad de la Laguna. Para que nuestros lectores juzguen de la suntuosidad é importancia de aquel acto religioso, consignamos el detalle de que iban 20 estandartes y 8 cruces altas, correspondientes á otras tantas hermandades y cofradías y parroquias.

A Don Juan Antonio Padrón le han sido adjudicadas provisionalmente las subastas, celebradas ayer en las Salas Consistoriales, de las obras de explanación de los calles del 25 de Julio, Méndez Núñez y adyacentes.

Difícil empresa es trasladar aquí todas las opiniones sobre el destino que deba darse al valioso donativo del Sr. Marqués de Villasegura. Algunas de ellas las hemos abandonado desde luego por irrealizables, porque no tienen fin práctico alguno; otras, no se ajustan á los términos de la cláusula testamentaria y muy pocas son las que, en nuestro modesto sentir, merecen la pena de analizarse.

Entre estas últimas está la siguiente:

Fundar ó modificar un edificio en el que se recojan y cuiden durante el día, los niños de todas aquellas personas á quienes la ruda lucha por la existencia les hace abandonar sus hogares desde las primeras horas de la mañana, dejando abandonados y sin los especiales cuidados que requiere la infancia, á sus pequeñuelos. La idea no puede ser ni mejor ni de resultados prácticos más inmediatos. Edificios de esta clase y con tal objeto existen hoy en las principales ciudades del mundo, y recientemente se acaba de establecer uno en Cádiz.

Se nos ha dicho que anteayer fué muerto por su dueño un perro hidrófobo, en las cercanías de la Iglesia Matriz.

Esto prueba que el terrible mal sigue sin extirparse y que es urgente el remedio.

Ha llegado de Las Palmas con objeto de pasar en esta isla los días de Navidad, nuestro estimado compañero y distinguido colaborador D. Francisco González Díaz.

Le saludamos afectuosamente.

También enviamos nuestro saludo de bienvenida al conocido arto-pédico Sr. Pujol, representante de la importante casa de Barcelona «Clausolles», que acaba de llegar á esta Capital, hospedándose en el Hotel Victoria, plaza de la Constitución.

D. Plácido Montesinos ha sido nombrado Juez Municipal suplente del pueblo de Alajeró en la isla de la Gomera.

El Magistrado electo de la Audiencia de este Territorio D. Luis Vizcainas ha tomado ya posesión de su cargo.

Actualmente se halla vacante la plaza de Secretario del Juzgado municipal del Puerto de la Cruz.

Ha dejado de existir en Las Palmas D. Agustín Hernández Negrín, persona apreciada en aquella localidad.

D. E. P.

En dicha ciudad ha contraído matrimonio con la señorita Olimpia García Hernández el Sr. D. Manuel Pastor Plaza.

Ya van tocando á su término los trabajos de enalado de las pare-

des y techo del salón de actos del Palacio Municipal.

Durante el mes actual se verificará, conforme ordena la Ley, la rectificación en este Ayuntamiento del Padrón de habitantes de este término municipal.

En una de las primeras sesiones que celebre el Ayuntamiento en el mes próximo de Enero, quedará aprobado el alistamiento de los mozos para el reemplazo de 1905.

Esta noche se pondrá en escena en nuestro teatro la bonita zarzuela *La leyenda del monje* que tanta aceptación tuvo en su primera representación y en la que se distinguieron los artistas en miniatura que componen la compañía infantil que se ha organizado en la *Sociedad Filarmonica*.

La primera parte del espectáculo se compondrá de números de concierto que seguramente serán del agrado del público, pues á más de las obras que ejecutará la orquesta toma parte la distinguida señorita Dolores La-Rosa y se contará por los mismos niños un coro de una conocida zarzuela.

Hasta las 4 de esta tarde reserva la sociedad sus localidades á los socios que quieran proveerse de ellas en el local de la misma (Castillo 49). Las del público se expendrán en la taquilla del Teatro á partir de la hora indicada.

Habiendo leído en la prensa lo mucho que había llovido en Lanzarote, nos hizo averiguar lo que hubiese de cierto, y nos contestan que grandes chaparrones se han desajado hacia la parte de Guatiza y Mala; pero que en el resto de la isla no han caído sino ligeros chubascos.

En Arrecife casi nada había llovido aún hasta el 27 de Noviembre que cayeron abundantes chubascos.

En la noche del 13 del corriente se celebrará en el Teatro, conforme hemos anunciado, el concierto que el eminente violinista Cab. Brindis de Salas está organizando á beneficio de los Asilos de huérfanos de esta Capital.

No dudamos que este segundo concierto obtenga los mismos resultados satisfactorios que el anterior.

Por este Gobierno civil se interesa la busca y captura de los presos Ramón Iglesias, de 17 años, y Manuel Alvarez, de 18 años, evadidos de la cárcel de Reinosa.

Entre los acuerdos adoptados por la Corporación municipal en la sesión ordinaria, de segunda cita, celebrada en la tarde del miércoles, figuran los siguientes:

Pasar á la Comisión de Instrucción Pública una instancia de don Segundo de la Oliva y Campos, solicitando para su hijo Nicolás la pensión vacante de las que el Ayuntamiento tiene establecidas en el Colegio de 2.ª Enseñanza para los alumnos pobres que deseen cursar los estudios del Bachillerato.

Pasar, asimismo, á informe de la Comisión de Obras el presupuesto levantado por el Arquitecto municipal, del costo de las obras de una alcantarilla de desagüe frente á la puerta mayor de la Parroquia Matriz. El presupuesto asciende á la suma de 2.458 pesetas.

También se acordó que pasara á informe de la misma Comisión, una instancia de D. Enrique Wolfson pidiendo la correspondiente autorización para colocar una elegante portada de hierro en la entrada de la finca que posee en las inmediaciones del Paseo de los coches y en donde se halla edificado el hermoso hotel *Quisiana*.

En Málaga falleció el 29 de Noviembre próximo pasado, el joven D. Luis Koch Rodríguez, hermano político de nuestro estimado amigo particular D. Gabriel Gómez Landero á quien enviamos el pésame más sentido que hacemos extensivo á la demás familia del finado.

El miércoles tuvimos el gusto de recibir la grata visita de nuestro distinguido compañero Sr. D. Juan Santana Padilla, Director que fué del periódico *El Atlántico* que se publicó en Las Palmas y en la actualidad redactor del estimado colega *El Tribuno*, de la misma localidad.

Mucho celebraremos que la corta estancia del Sr. Santana Padilla en esta Capital, le sea sumamente agradable.

Ultimamente, con fecha 14 de Noviembre próximo pasado, se ha dictado una R. O. del Ministerio de la Gobernación, ordenando que los empleados del Cuerpo de Sanidad exterior tienen la categoría admi-

nistrativa que por sus sueldos les corresponde como á los demás funcionarios de la Administración Civil del Estado.

El capitán de Caballería D. Juan Lasquely y Perozo que prestaba sus servicios en el Escuadrón de Tenerife, ha sido trasladado al Regimiento lanceros de Villaviciosa. Sentimos la ausencia del digno militar.

El capitán de E. M. D. Luis Moreno Alcántara, ha sido destinado al cuartel general del segundo cuerpo de Ejército.

El Sr. Moreno Alcántara sirvió algún tiempo en la Capitanía General de este Distrito y últimamente fué ayudante de campo del fallecido General Gobernador Militar de esta Plaza, Excmo. Sr. D. Rafael Sánchez Avellán.

Sentimos la ausencia del ilustrado capitán de E. M.

El *Boletín Oficial* del lunes 5 del actual, inserta el reglamento reformado y aprobado por el Gobierno para las instalaciones eléctricas.

Mañana á las dos de la tarde tendrá lugar en esta Comandancia de Marina el acto de la declaración de disponibles para el servicio de la Armada.

Con gusto reproducimos el siguiente suelto que inserta en el número del sábado nuestro colega *Diario de Tenerife*:

«Nuestro muy querido amigo D. Tomás Zerolo ha hecho al Hospital de niños un valioso regalo de gran utilidad para el benéfico asilo.

Consiste en una preciosa caja niquelada de unos 25 por 18 centímetros, conteniendo todos los instrumentos necesarios para la traqueotomía en los niños. Está hecha con todas las exigencias de la asepsia quirúrgica. Las cánulas son móviles en todas sus articulaciones, y la interna ampliamente fenestrada hace su más fácil limpieza.

Tiene por fuera una inscripción que dice: «Al Hospital de Niños—T. Zerolo».

Es un útil de mucha aplicación en aquel establecimiento ya que desgraciadamente el crup tanto abunda entre nuestros niños y en el hospital se hicieron en Mayo último por su médico director D. Diego Guigou, cuatro traqueotomías.

Digno de gratitud es el recuerdo del Sr. Zerolo.»

Las madres pueden emplear con toda confianza la Theobromina fosfatada Luque para la alimentación de sus niños. 2

La Eminencia.—Recibí como regalo de D. Casimiro Fernández, un reloj de sobremesa por ochenta postales diferentes que presenté de los cigarrillos de la Eminencia.—Resido en esta Ciudad calle de Santa Rita núm. 5—1.º de Diciembre de 1904.—Claudio P. Sarmiento.

Recibí como regalo de D. Casimiro Fernández, un reloj de señora esmaltado por ciento veinte postales diferentes que presenté de los cigarrillos de la Eminencia.—Resido en Santa Cruz de Tenerife en la Cruz del Señor.—1.º de Diciembre de 1904.—Domingo Machado.

El mejor regalo de Pascuas, exquisitos chocolates Benedictinos. Véase el anuncio en cuarta plana.

TOSE EL QUE QUIERE, que no hay tos que resista 24 horas á los Discoides Pectorales Roselló. Precio de la caja, 2 reales, frasco, 6. Farmacias y Droguerías. Depósito en Canarias, Droguería de A. Espinosa, Plaza de la Constitución, Santa Cruz de Tenerife.

EL SIGLO XX: Grandes almacens de calzado de «La Bota de París». Este nuevo establecimiento está inmensamente surtido de todas las clases más elegantes y mejores que se fabrican en cueros finísimos de Dongola, Glases, Osciarias, Americana y piel Canadá. Para cerciorarse de la verdad rogamos al público se sirva visitar estos almacenes, citos en la calle del Castillo número 10.

Después de probar todos los engaños y remedios que se anuncian es cuando más se agradece la eficacia **RADICAL** del Digestivo Mojarrieta, cuya superioridad está universalmente confirmada. Curaciones desesperadas en personas bien conocidas, que lo tomaron durante tres meses, son las que lo han hecho glorioso, pero un solo estuche produce mejor efecto que una docena de cualquier otro remedio; porque además de ser el único verdadero curativo radical del estomago y del intestino, sin engañosa acción calmante, es digestivo y purificador de los alimentos. Se debe exigir que ca'ia hostia tenga grabado el nombre Digestivo Mojarrieta. De venta en la Droguería de Lorenzo Filpes, en Santa Cruz de Tenerife. Depósito en Barcelona, Ronda de San Pedro, 36.

LA CURACION DE LAS ENFERMEDADES

ESTÓMAGO ELIXIR A LA INGLUVINA GIOL

Este preparado, elaborado á base de un riquísimo Jerez, está indicado para la curación radical de las enfermedades del estómago e intestinos. El ELIXIR GIOL es un digestivo completo; fortalece el estómago, facilita la digestión, corrige el vómito, diarrea y disenteria, calma los dolores y flatos, hace desaparecer la pesadez de estómago y la neurragia, abre el apetito, regulariza las deposiciones, cura la fetidez de aliento, ataca los biliosos y el estreñimiento, entona y fortifica á los convalecientes, corta los vómitos de las embarazadas y á la vez es un poderoso tónico muy conveniente en los casos de debilidad, anemia, etc., etc.

Se realizan á precios módicos 2.500 varas de caños de cantería de 7 pulgadas de fondo por 6 de alto, propios para conducción de aguas; puestas en el embarcadero de Abona. Para informes, dirigirse á Matías G. Molowny, en Santa Cruz de Tenerife.

Sección marítima

ENTRADA DE VAPORES
Loanda, inglés, de Bonny para Liverpool, á Elder Dempster.
Ovingean Grange, inglés, de Buenos Aires para Londres, á Elder.

Meteorología

Observaciones hechas á las 9 de hoy
Barómetro reducido á cero. 766'19
Termómetro á la sombra. 20'6
Tensión del vapor. 14'1
Humedad relativa. 78'2
Viento. N.N.E.

BUEN NEGOCIO

Por tener que ausentarse su dueño, se vende la casa y existencias de la Tabacquería La Corona, situada en la Alameda de la Marina. En la misma informarán. 3.696-15

LO QUE HARA.

Una mujer compra una máquina de coser por el trabajo que ejecuta y no como un mueble. Un hombre lleva un reloj para que le indique la hora y no como inversión de un capital sobrante, y el mismo principio se sigue en el caso de enfermedad. Necesitamos la medicina ó el tratamiento que alivia y cura. El amigo en caso de apuro debe ser verdaderamente amigo—una persona ó cosa con una reputación de buenos antecedentes, que justifiquen nuestra confianza. El tratamiento de una enfermedad no admite empirismos. La gente tiene derecho á saber lo que es una medicina y sus efectos antes de tomarla. Debe haber dejado conocidos antecedentes de beneficios en casos idénticos, una serie de curaciones que prueben sus méritos é inspiren confianza. Precisamente porque tiene tales antecedentes, es que la

PREPARACION DE WAMPOLLE

se compra y emplea sin vacilaciones ó dudas. Su buena fama es la sólida base en que se cimenta la fé del público y el buen nombre tiene que ganarlo por buenos resultados. Para los fines para los cuales se recomienda, es leal, eficaz y práctica, hace precisamente lo que tiene Ud. derecho á esperar de ella. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Merece la más plena confianza en casos de Anemia, Escrófula, Debilidad Nerviosa y General, Impurezas de la Sangre y Afecciones Agotantes. "El Sr. Dr. Raimundo de Castro, de Habana, dice: He usado la Preparación de Wampolle obteniendo un resultado muy favorable." Basta una botella para convencerse. Eficaz desde la primera dosis. "Nadie sufre un desengaño con esta." De venta en todas las Droguerías y Boticas.

Forwood Bros & Co. LINE OF STEAMERS Para Las Palmas, Madera y Londres el magnífico vapor Zweena saldrá el 16 de Diciembre de 1904. Agente, HY. WOLFSON.

Tarjetas postales

de fantasía, á 5 pesetas el 100, se admiten pedidos en esta imprenta. Rebaja por millares.

F. PADILLA Dentista

ha trasladado su consultorio á la casa calle de San Felipe Nery 34, esquina á la Plaza del Patriotismo. Horas fijas: de 12 á 4.

Sirvienta

que sepa su obligación, e necesita una en la calle del Castillo núm. 11.

SE VENDE

la preciosa é interesante novela histórica, titulada «Las glorias españolas». Razón, S. Francisco 32.

Plátanos

y demás frutos de Canarias. Se reciben á consignación liquidándose á los mejores precios del mercado. Gran economía en los gastos. José Font y Milá, Elizabeths 18, almacén.—Barcelona.

PAPEL

de hilo, blanco, rayado y cuadrulado, se vende en esta imprenta.



EL JABON HIEL DE VACA MARCA LA GIRALDA SE COMUNICA AL CUTIS LA SUAVIDAD DEL TERCIPELO Y LA MÁS PERFECTA BLANCURA ES EL MEJOR Y EL MÁS HIGIENICO DE VENTA EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

DE VENTA EN ESTA CAPITAL: Establecimiento de Elicio Lecuona é hijo, calle del Castillo n.º 19

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZÁ MIL PESETAS. Se vende en esta Capital en la Farmacia de Serra.

EL JABÓN DE BREA

es el jabón de los niños y de los enfermos, por reunir cual ningún otro las más altas cualidades antisépticas, balsámicas y desinfectantes. EL JABÓN DE BREA debe usarse en el tocador, en el baño y para afeitarse. EL JABÓN DE BREA preserva y cura todas las enfermedades de la piel. EL JABÓN DE BREA puro y legítimo se distingue por la marca registrada LA GIRALDA estampada en las etiquetas. EL JABÓN DE BREA se vende á una peseta la pastilla en las principales farmacias, perfumerías y droguerías de España.

HY. WOLFSON CASA DE BANCA Y CAMBIO

Compra y venta de oro. Compra y venta de giros sobre Madrid, París, Londres y otras plazas del extranjero. Demás operaciones de Banca. Horas de despacho: de 9 á 11 y de 2 á 4. Oficinas: Marina número 1.—Santa Cruz de Tenerife. 3.501

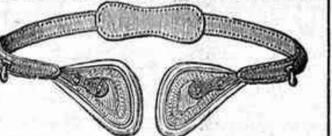
Forwood Bros & Co. LINE OF STEAMERS

Itinerario para Dobre. Para la Madera y Londres Vapores Diés de salida de Tenerife ZWEENA 16 de Diciembre TELDE OROTAVA Agente, HY. WOLFSON.

Banco de España-Tenerife

Canje de Acciones de la Compañía Arrendataria de Tabacos. Terminados los cupones que llevaban unidos las Acciones de la Compañía Arrendataria de Tabacos emitidos, se pone en conocimiento del público que desde esta fecha se recibirán en esta Sucursal los referidos efectos, que deberán presentarse bajo las facturas que se facilitaran por la Caja de este Banco y con un endoso al reverso que diga: «A la Compañía Arrendataria de Tabacos para su canje», fecha y firma. El Banco se encargará de efectuar el canje de las Acciones de la Compañía que se hallen constituidas en depósito ó en garantía de operaciones en sus cajas, sin necesidad de gestión alguna por parte de los depositantes; previniendo que si á algún interesado conviniera practicar la operación por sí, deberá avisarlo por escrito antes del día 12 de Diciembre, pues pasado este plazo, se procederá á realizar el canje, no pudiéndose devolver depósito alguno hasta que éste se halle terminado. Santa Cruz de Tenerife, 6 de Diciembre de 1904.—El Secretario, FRANCISCO MARTÍNEZ. 3.675-3

AVISO A LOS HERNIADOS



Ha llegado á esta Capital el representante de la respetable casa Clausolles, de Barcelona, D. José Pujol, Cirujano, Ortopédico y especialista en la curación de las hernias. La ciudad y muy antigua casa Clausolles, conocida de la mayoría de los médicos de Europa tanto por su seriedad como por sus adelantos en el ramo de Ortopedia, no necesita de reclamos rimbombantes como usan muchos vendedores de oficio; prueba de ello el éxito lisonjero alcanzado por el Sr. Pujol, en su anterior viaje á estas islas el próximo pasado Mayo, en el cual fué felicitado por todos los médicos á los que exhibió la clase de aparatos confeccionados por la acreditada casa Clausolles, y la simpática acogida de todas cuantas personas se dignaron visitarle, prometiéndose en el presente viaje el Sr. Pujol, satisfacer aún más los deseos del público. El mentado Sr. Pujol, cuya pericia tiene demostrada en los 15 años que hace está al frente de la referida casa, permanecerá en esta capital del 10 al 15 de Diciembre. «Gran surtido de bragueros», lo más práctico y moderno para la curación ó contención de las hernias por crónicas y rebeldes que sean. Bragueritos cauchú para la pronta curación de los tiernos infantes. «Fajas hipogástricas» para corregir la obesidad, dilatación y abultamiento del vientre. «Tirantes omopláticos» para corregir la curvatura de espaldas. Horas de consulta de 9 á 12 y de 3 á 7.—HOTEL VICTORIA núm. 7. Nota importante.—Se devolverá el importe de todo aparato, siempre que la aplicación no sea á satisfacción del médico.

ISAAC'S LINE OF STEAMERS

PARA LONDRES, el vapor frutero MORINGEN saldrá de este puerto el 12 del corriente, admitiendo la carga que se le ofrezca. NOTA.—Los vapores de esta línea son exclusivamente fruteros reuniendo, por tanto, todas las condiciones necesarias para la perfecta entrega del cargo. Para informes, sus agentes Representación de M. Isaac & Sons Ltd. de Londres, Marina, 31.

BAZAAR VICTORIA (Casa portuguesa)

Castillo, 51. Se fabrican y conciertan artículos de oro y plata de todas las clases, así como se dora con máquina eléctrica toda clase de metales. Se venden muebles de mimbres, calcetines, papel, tabaco, pñueños, chales, calados, espejuelos y gafas con los más puros cristales, etc., etc. Precios muy razonables

Madame Laval

tiene el gusto de participar á las señoras y señoritas, que acaba de recibir de su casa de París, una bonita colección de sombreros para invierno. Todas saben que los sombreros parisienses son siempre los más elegantes y á precios sin competencia. Igualmente encontrarán un gran surtido de flores, plumas y velos. Especialidad en sombreros y velos de luto. Las únicas direcciones son: 43, calle Doctor Allart (antes Sol) y Herradores 71, LAGUNA. 74—a

Compañía Trasatlántica

(antes de A. López y C.ª) SERVICIO DEL MES DE DICIEMBRE DE 1904

Table with columns: Nombres de los vapores, Días de salidas, Destinos. Includes León XIII, P. de Satrústegui, Buenos Aires, M. L. Villaverde, Montevideo, M. L. Villaverde.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora. Agentes, VIUDA É HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

CASA ALEXANDRE

SE ACABAN DE RECIBIR: MARRONS GLACÉS ÚLTIMA NOVEDAD FLORES NATURALES CRISTALIZADAS 7, Plaza de la Constitución, 7

AVISO A LOS AGRICULTORES Y EXPORTADORES

La Compañía Trasatlántica en combinación con los ferrocarriles de la Península, transporta desde Santa Cruz de Tenerife á Madrid y puntos intermedios, los plátanos, tomates, patatas y demás frutas frescas y hortalizas, incluso a las legumbres frescas, á los siguientes precios: PATATAS, Ptas. 60 la tonelada de 1.000 kilos en pequeña velocidad. PLÁTANOS, TOMATES, etc., Ptas. 125 la tonelada, en gran velocidad. Para demás detalles dirigirse á Viuda é hijos de Juan La-Roche, 35, Castillo, 35, Agentes de la Compañía Trasatlántica.

sentimiento más vivo y llegaréis al colmo de vuestras aspiraciones. La señora de Rieulles continuó señalando el cielo que se aclaraba, y un rayo del sol que hacía brillar la nevada cima del Mont-Blanc. —Mirad, en el momento preciso en que os hablo del porvenir, el sol aparece y el cielo se pone luminoso. ¡Es un feliz presagio! Las palabras de la condesa había aplicado un poco de bálsamo sobre las heridas del corazón de Gastón. Se sentía más calmado, y sonreía. La tarde se anunciaba magnífica, porque las nubes se disipaban rápidamente y el cielo se iba poniendo azul. Gastón fué á dar una vuelta á la obra y volvió al chalet á la hora de almorzar. Amelia y su madre le estaban esperando. —¿Los trabajos marchan á vuestro gusto, amigo mío? le preguntó la joven, cuyo rostro no estaba ya sombrío. —¡Maravillosamente!—respondió.—Dentro de algunos días todo quedará terminado. Se sentaron á la mesa. Después del almuerzo la señora de Rieulles formuló esta pregunta: —¿Saldremos hoy, hijos míos? Estas palabras, hijos míos, que por primera vez empleaba la condesa al hablar con Amelia y Gastón, hizo estremecer á ambos. Gastón miró á hurtadillas á la joven, cuyas mejillas se encendieron; y como los enamorados solo se alimentan de ilusiones, quiso sacar de aquel rubor, como de estado del cielo, un presagio favorable á su amor, y sintió llenarse de alegría el corazón. Amelia respondió:

En aquella joven nerviosa, intencionada, irónica, no reconocía á la señorita de Rieulles. A su vez sintió humedecerse los ojos. —¡Vanos,—pensó,—no me ama! Amelia vió ponerse sombrío el semblante de Gastón. Sintió como remordimiento. —¿Os he disgustado, amigo mío?—añadió con cariño. —¡Sí es así, perdonaadme esta falta involuntaria!... Tenéis razón hace poco... ¡Sufro!... —¿Mucho?—preguntó el hijo del doctor cogiéndola una mano que Amelia le tendía. —¡Sí, mucho! —¿Y entó yo para algo en vuestro sufrimiento? La joven le miró. Iba á contestar. Pero de pronto retiró su mano de la de Gastón. —¿Para algo en mi sufrimiento?—repetió.—¿Vos? ¡No, no, ciertamente! Y salió precipitadamente del salón para ocultar las lágrimas que sentía prontas á brotar. Evidentemente, el sufrimiento que en aquel instante experimentaba era debido á Gastón, en gran parte al menos; pero él no era responsable de ello. Amaba, y Amelia experimentaba una pena real al verle escariciar la loca idea de que un día podría ser amado. No tenía valor para abrirle los ojos, para desengañarle. Sin embargo, creía haberle hecho comprender parte de la verdad. Gastón se quedó aturdido de la corta escena á que hemos asistido. La señora de Rieulles entró y lo encontró solo. —¿Ha salido Amelia?—preguntó maquinalmente.

